

Előterjesztésben közreműködött:

Rékasi Éva Számv., Vagyonnyilv.- és kezelési oszt.vez.

## ELŐTERJESZTÉS

### adományozási szerződések megkötéséről

Tisztelt Képviselő-testület!

A Robert Bosch Elektronika Gyártó Kft. a város közrendjének, közbiztonságának, közlekedésbiztonságának fenntartását, továbbfejlesztését elősegítendő céllal az önkormányzat közreműködésével az alábbiakban részletezett számítástechnikai eszközöket adományozott a Hatvani Rendőrkapitányság részére.

Ssz.	Megnevezés	Azonosítási száma	Bruttó értéke
1.	HP 9470m Ultrabook	CNU334933M	65 000
2.	HP 9470m Ultrabook	CNU335CFB4	65 000
3.	HP 9470m Ultrabook	CNU336BX9N	65 000
4.	HP 9470m Ultrabook	CNU411DBX9	65 000
5.	HP 9470m Ultrabook	CNU333CFQ8	65 000
Összesen:			325 000

A belügyminiszter irányítása alatt álló egyes rendvédelmi szervek és oktatási intézmények részére felajánlott adományok elfogadásának rendjéről szóló 26/2010. (XII. 29.) BM utasításban foglaltaknak megfelelően az önkormányzat részéről a szakmai munka elősegítése céljából a Hatvani Rendőrkapitányságnak felajánlott adomány tartós használatba adásáról a Robert Bosch Elektronika Gyártó Kft. (székhely: 3000 Hatvan, Robert Bosch út 1. cégjegyzékszám: 10-09-023832; adószám: 11672953-2-10; bankszámlaszám: Citibank 1080007-64299019, képviseli: Wolfgang Stein gazdasági gyárvezető és Markus Hildenbrand műszaki gyárvezető) és Hatvan Város Önkormányzata, illetve Hatvan Város Önkormányzata és a Heves Megyei Rendőr-főkapitányság (székhely: 3300 Eger, Eszterházy tér 2., adószám: 15720725-2-51, képviseli: Czinege László ezredes, rendőrségi főtanácsos, megyei rendőrségi főkapitány) között – az előterjesztés mellékletét képező – megállapodásokat szükséges megkötöni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a fenti előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

#### **1. Határozati javaslat:**

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete utólagosan hozzájárul ahhoz, hogy a Robert Bosch Elektronika Gyártó Kft. (székhely: 3000 Hatvan, Robert Bosch út 1. cégjegyzékszám: 10-09-023832; adószám: 11672953-2-10; bankszámlaszám: Citibank 1080007-64299019, képviseli: Wolfgang Stein gazdasági gyárvezető és Markus Hildenbrand műszaki gyárvezető) részéről adományként felajánlott számítástechnikai eszközöket az önkormányzat elfogadja, valamint felhatalmazza Hatvan város polgármesterét, hogy az elfogadáshoz szükséges jognyilatkozatokat megtegye és a határozat melléklete szerinti adományozási szerződést aláírja.

**Határidő:** 2018. február 15.

**Felelős:** Hatvan város polgármestere a Gazdálkodási Iroda útján



## **2. Határozati javaslat:**

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy az önkormányzat tulajdonát képező számítástechnikai eszközök a Hatvani Rendőrkapitányság részére adományként átadásra kerüljenek, melyről a Heves Megyei Rendőr-főkapitányság (székhely: 3300 Eger, Eszterházy tér 2., adószám: 15720725-2-51, képviseli: Czinege László r.ezredes, rendőrségi főtanácsos, megyei rendőrségi főkapitány) és Hatvan Város Önkormányzata között a határozat mellékletét képező adományozási szerződés kerül megkötésre. A képviselő-testület felhatalmazza Hatvan város polgármesterét a megállapodás aláírására.

**Határidő:** 2018. február 28.

**Felelős:** Hatvan város polgármestere a Gazdálkodási Iroda útján

Hatvan, 2018. január 19.

Horváth Richárd  
polgármester

Látta:

dr. Szikszai Márta  
jegyző



## ADOMÁNYOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

**Robert Bosch Elektronika Gyártó Kft.** (székhely: 3000 Hatvan, Robert Bosch út 1. cégjegyzékszám: 10-09-023832; adószám: 11672953-2-10; bankszámlaszám: Citibank 1080007-64299019, képviseli: Wolfgang Stein gazdasági gyárvezető és Markus Hildenbrand műszaki gyárvezető, a továbbiakban „*Támogató*”) között

másrészről

**Hatvan Város Önkormányzata** (székhely: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; adószám: 15729394-2-10, képviseli: Horváth Richárd polgármester, a továbbiakban „*Támogatott*”) között

(fentiek együttesen „*Felek*”, külön-külön mindegyik a „*Fél*” is)  
az alulírott napon az alábbi feltételek szerint (a továbbiakban: „*Szerződés*”).

### A Szerződés tárgya

1. Támogató saját felajánlása keretében vállalja, hogy 325 000 HUF, azaz háromszázhuszonötezer forint értékű eszköztámogatást (a továbbiakban: „*Támogatás*”) nyújt Támogatott illetve Támogatott útján további támogatott szervezetek részére. Támogató vállalja továbbá, hogy a támogatásként nyújtott eszközök után felmerülő ÁFA fizetési kötelezettséget teljesíti. Az eszközök valamint a további támogatott szervezetek tételes felsorolását, valamint azt, hogy mely eszköz mely támogatotthoz / támogatott szervezethez kerül a jelen szerződés elválaszthatatlan mellékeltét képző 1. sz. melléklet tartalmazza.
2. A Támogatás célja: a Támogatott és a támogatott szervezetek javára, az 1. sz. mellékletben felsorolt, használaton kívüli számítástechnikai eszközök adományozása azzal a céllal, hogy azok a **Hatvani Rendőrkapitányság** számára kerülnek átadásra és a Támogatott gondoskodik az eszközöknek a jelen szerződés, illetve melléklete szerint a további támogatott szervezetek részére való eljuttatásáról. Felek megállapodnak, hogy a Támogatás cél szerinti felhasználását Támogató jogosult ellenőrizni, ennek megfelelően jogosult felvilágosítást kérni az eszközök felhasználásának módjáról is.

### Felek jogai és kötelezettségei

3. Támogató a Támogatásként nyújtandó eszközöket, - átvételi elismervény ellenében - legkésőbb 2018. február 28. napjáig bocsátja Támogatott rendelkezésére.
4. Támogatott az eszközöket oktatási, kutatási tevékenysége, illetve a támogatott szervezetek támogatásához, tevékenységük fejlesztéséhez használja fel.

### Szerződésszegés

Támogató jogosult a vállalt kötelezettségek teljesítését megtagadni, illetve a már teljesített Támogatást visszakövetelni, amennyiben a Támogatott a Támogatást nem a jelen Szerződés I.2 pontjában meghatározott célra használja fel.

## **Záró rendelkezések**

5. Felek kötelesek a Szerződés teljesítése során a másik Féllel kapcsolatban tudomásukra jutott adatokat, tényeket és egyéb információkat bizalmasan kezelni, azokat üzleti titokként megőrizni, azokat a másik Fél hozzájárulása nélkül harmadik személynek nem szolgáltatathatják ki a jelen Szerződés időtartama alatt és megszűnését követően sem, kivéve:
- (a) a nyilvános, illetve a nyilvánossá váló információkat, kivéve, ha nyilvánossá válás a jelen megbízási szerződés megszégése miatt következik be;
  - (b) azon információkat, amelyek a Fél által történt átadást megelőzően jogszerűen a másik Fél birtokába kerültek, kivéve azokat az információkat, amelyet a Fél bocsátott a másik Fél rendelkezésére, illetve azokat, amely információk tekintetében a másik Felet titoktartási kötelezettség terheli;
  - (c) ha a Fél az adatok, tények és egyéb információk kiszolgáltatására jogszabály, illetve a bíróság vagy más hatóság rendelkezése folytán köteles azzal, hogy ilyen információszolgáltatási kötelezettség felmerülése esetén a Fél köteles a másik Felet arról tájékoztatni és a Félnak figyelembe kell vennie az információátadással kapcsolatban a másik Fél ésszerű szempontjait az információnyújtás időzítése, tartalma és módja tekintetében, kivéve minden esetben ha az információátadás jellege vagy körülményei miatt a másik Fél részére az információnyújtásról tájékoztatás nem adható; és/vagy
  - (d) ha azt a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges eljárások megkövetelik.
6. Felek között bármiféle értesítés vagy közlés csak írásban (levélben) érvényes és annak a másik Fél általi kézhezvételével hatályos. Az írásbeli értesítéssel vagy közléssel azonos érvényű az, ha a Felek bármelyike a másik Féllel szóban (telefonon) folytatott beszélgetéséről feljegyzést készít, s azt a másik Félnak megküldi és azt a másik Fél visszaigazolja.
7. A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog, így különösen a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, továbbá az egyéb vonatkozó jogszabályok előírásai irányadók.
8. Felek megállapodnak, hogy a jelen Szerződéssel vagy azzal összefüggésben, annak megszégésével, felmondásával, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkező esetleges vitáikat megpróbálják békés úton rendezni.

A jelen Szerződést Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás és értelmezés után jóváhagyólag írják alá.

Hatvan, 2018. január .....

**Robert Bosch Elektronika Kft.**  
(képviseli: Wolfgang Stein gazdasági gyárvezető  
és Markus Hildenbrand műszaki gyárvezető)  
**Támogató**

**Hatvan Város Önkormányzata**  
(képviseli: Horváth Richárd polgármester)  
**Támogatott**

1. számú melléklet

Hatvan Város Önkormányzata

Eszköz típusa	Szériaszám	Eszköz
Laptop	CNU334933M	HP 9470m Ultrabook
Laptop	CNU335CFB4	HP 9470m Ultrabook
Laptop	CNU336BX9N	HP 9470m Ultrabook
Laptop	CNU411DBX9	HP 9470m Ultrabook
Laptop	CNU333CFQ8	HP 9470m Ultrabook

Tartozékok:  
laptoponként 1db töltő.

## ADOMÁNYOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről,

név: **Hatvan Város Önkormányzata**  
 cím: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.  
 adószám: 15729394-2-10  
 képviseli: Horváth Richárd polgármester  
 a továbbiakban: **Adományozó**, másrészről

név: **Heves Megyei Rendőr-főkapitányság**  
**Hatvani Rendőrkapitányság**  
 cím: 3300 Eger, Eszterházy tér 2.,  
 adószám: 15720725-2-51  
 képviseli: Czinege László r.ezredes, rendőrségi főtanácsos, megyei rendőrségi főkapitány

A továbbiakban **Adományozott** között, az alábbi feltételek szerint:

1.) Adományozó jelen megállapodás aláírásával kifejezi azon szándékát, hogy jelen szerződés aláírását követően Adományozott javára az alábbiakban részletezett számítástechnikai eszközöket adományozza.

Ssz.	Megnevezés	Azonosítási száma	Bruttó értéke
1.	HP 9470m Ultrabook	CNU334933M	65 000
2.	HP 9470m Ultrabook	CNU335CFB4	65 000
3.	HP 9470m Ultrabook	CNU336BX9N	65 000
4.	HP 9470m Ultrabook	CNU411DBX9	65 000
5.	HP 9470m Ultrabook	CNU333CFQ8	65 000
Összesen:			325 000

2.) Adományozott kötelezettséget vállal arra, hogy ezen adományokat semmilyen körülmények között nem értékesíti.

A felsorolt eszközök átadását követően Adományozó a felsorolt eszközök kapcsán semmilyen üzemben tartási, illetve karbantartási feladatot a továbbiakban nem lát el, ez teljes egészében Adományozott feladata.

3.) Adományozó kijelenti, hogy az adománya révén semmiféle vagyoni előnyhöz nem jut.

4.) Adományozott az adományt köszönettel elfogadja és vállalja, hogy a fent felsorolt eszközöket jelen szerződés aláírását követő **15** napon belül elszállítja.

5.) Adományozott az adományokról írásban igazolást állít ki.

6.) Adományozott és Adományozó kölcsönösen hozzájárul ahhoz, hogy a másik Fél az adományozás tényét kommunikációs anyagain feltüntesse.

7.) Felek kijelentik, hogy jelen megállapodás aláírása egyszeri adományozásra szól, az Adományozó részéről nem jelent folyamatos kötelezettségvállalást adományok tételére.

A szerződő felek a jelen megállapodást ügyleti akarattal mindenben megegyezőnek találták, és azt helybenhagyólag aláírták.

Hatvan, 2018. ....

.....  
**Hatvan Város Önkormányzata**

.....  
**Heves Megyei Rendőr-főkapitányság**

Képviseli: Horváth Richárd polgármester

Képviseli: Czinege László r.ezredes, rendőrségi  
 főtanácsos, megyei rendőrségi főkapitány

Adományozó

Adományozott